簡明綜合權益變動表 CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

本公司股東應佔權益

	平公可放果應向權益 Attributable to shareholders of the Company										
(未經審核) (以港幣百萬元為單位) (Unaudited) (In HK\$ millions)	股本 Share capital	繳入盈餘 Contributed surplus	資本 贖回儲備 Capital redemption reserve	股份溢價 Share premium	匯兑儲備 Exchange reserve	購股權 儲備 Share options reserve	其他儲備 Other reserves	滾存溢利 Retained profits	合計 Total	少數股東 權益 Minority interests	權益總額 Total equity
於二零零五年一月一日 · 於以往呈報為權益 At January 1, 2005, as previously reported as equity	\$73	\$383	\$3	\$489	\$(32)	\$-	\$118	\$ 920	\$1,954	\$ -	\$1,954
於二零零五年一月一日,於以往分開呈報之 少數股東權益 At January 1, 2005, as previously separately reported as minority interests	-	-	-	-	-	-	-	-	-	79	79
採納HKFRS 2 之影響 Effect of adopting HKFRS 2 - 以股份作支付 (附註2(d)) - Share-based payments (Note 2(d))	_	_	_	_	_	7	_	(7)	_	_	_
於二零零五年一月一日·經重新列賬 At January 1, 2005, as restated	73	383	3	489	(32)	7	118	913	1,954	79	2,033
海外附屬公司及分公司換算之匯兑調整 Exchange adjustment on translation of overseas subsidiaries and branches		-	_	_	8	-	-		8	(1)	7
淨收益/(虧損)直接於權益中確認 Net gain/(loss) recognized directly in equity 期內溢利	73	383	3	489	(24)	7	118	913	1,962	78	2,040
Profit for the period		-	-	-	-	-	-	187	187	16	203
確認收益/(虧損)總額 Total recognized gain/(loss)	73	383	3	489	(24)	7	118	1,100	2,149	94	2,243
購股權計劃 Share option schemes - 發行之股份											
- Issue of shares	1	-	-	109	-	-	-	-	110	-	110
提供服務之價值Value of services provided	-	-	-	-	-	2	-	-	2	-	2
少數股東股息 Dividends to minority shareholders	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(10)	(10)
二零零四年末期及特別股息 (附註6(b)) 2004 final and special dividends (Note 6(b))		-	-	-	-	-	-	(260)	(260)	-	(260)
於二零零五年六月三十日 At June 30, 2005	\$74	\$383	\$3	\$598	\$(24)	\$9	\$118	\$ 840	\$2,001	\$84	\$2,085
rit walle out 2000	۲۱۹	9000	ψŰ	4000	4(54)	ψJ	ψIIU	ψ UTU	Ψ£,001	דטק	ψ£,003

二零零四年之對比數字如下: The comparative figures for 2004 are set out as follows:

本公司股東應佔權益 Attributable to shareholders of the Company

	Attributable to shareholders of the Company										
(未經審核) (以港幣百萬元為單位) (Unaudited) (In HK\$ millions)	股本 Share capital	繳入盈餘 Contributed surplus	資本 贖回儲備 Capital redemption reserve	股份溢價 Share premium	匯兑儲備 Exchange reserve	購股權 儲備 Share options reserve	其他儲備 Other reserves	滾存溢利 Retained profits	合計 Total	少數股東 權益 Minority interests	權益總額 Total equity
於二零零四年一月一日·於以往呈報為權益 At January 1, 2004, as previously reported as equity	\$72	\$383	\$3	\$466	\$(88)	\$-	\$126	\$ 837	\$1,799	\$ -	\$1,799
於二零零四年一月一日,於以往分開呈報之 少數股東權益 At January 1, 2004, as previously separately reported as minority interests	-	-	-	-	-	_	-	-	-	71	71
採納HKFRS 2 之影響 Effect of adopting HKFRS 2 - 以股份作支付 (附註2(d)) - Share-based payments (Note 2(d))		-	-	-	-	1	-	(1)	-	-	
於二零零四年一月一日,經重新列賬 At January 1, 2004, as restated	72	383	3	466	(88)	1	126	836	1,799	71	1,870
海外附屬公司及分公司換算之匯兑調整 Exchange adjustment on translation of overseas subsidiaries and branches 遞延稅項負債淨額之撥備	-	-	-	-	3	-	-	-	3	(2)	1
Provision for net deferred tax liabilities		-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
淨收益/(虧損)直接於權益中確認 Net gain/(loss) recognized directly in equity	72	383	3	466	(84)	1	126	836	1,803	69	1,872
期內溢利 Profit for the period		_	_	-	-	-	_	169	169	20	189
確認收益/(虧損)總額 Total recognized gain/(loss)	72	383	3	466	(84)	1	126	1,005	1,972	89	2,061
購股權計劃 Share option schemes - 發行之股份				45					45		4.5
Issue of shares提供服務之價值Value of services provided	-	-	-	15	_	2	-	-	15	-	15
少數股東股息 Dividends to minority shareholders	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(12)	(12)
二零零三年末期及特別股息 (附註6(b)) 2003 final and special dividends (Note 6(b))		-	-	-	-	-	-	(238)	(238)	-	(238)
於二零零四年六月三十日 At June 30, 2004	\$72	\$383	\$3	\$481	\$(84)	\$3	\$126	\$ 767	\$1,751	\$77	\$1,828